

Público

Índice AI: MDE 13/044/2001/s

12 de noviembre de 2001

Más información (actualización núm. 2) sobre AU 157/01 (MDE 13/019/2001/s, del 22 de junio de 2001) y su actualización (MDE 13/027/2001/s, del 2 de agosto de 2001) - Pena de muerte

IRÁN

Azizullah Shenwari, paquistaní de 13 años (quizá se lo conozca como Aziz Afghan, de nacionalidad afgana)

Amnistía Internacional ha sabido que un tribunal de apelación de Yazd, localidad del centro de Irán, ha conmutado por cadena perpetua la condena de muerte impuesta a Azizullah Shenwari (a quien quizá se conozca como Aziz Afghan). El padre de éste ha interpuesto una apelación contra esta condena ante una instancia superior de Teherán, pero se ignora en qué fase se encuentra el procedimiento actualmente.

Algunos miembros de la red de Acción Urgente han recibido cartas de embajadas de la República Islámica de Irán en las que se indica que Azizullah Shenwari tiene 21 años. Su familia, con la que Amnistía Internacional se ha puesto en contacto en Peshawar, Pakistán, ha asegurado que tenía 14 años cuando desapareció en su país. La organización puede confirmar que al padre de Azizullah Shenwari se le ha concedido permiso para visitarlo en la prisión de Yazd al menos en dos ocasiones.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, procurando que lleguen lo antes posible, en farsi, en inglés o en su propio idioma:

- preguntando a las autoridades que aclaren si Azizullah Shenwari ha sido detenido y condenado a muerte con el nombre de Aziz Afghan;
- pidiendo información sobre el procedimiento judicial entablado contra él y sobre las apelaciones que se hayan podido presentar y pidiendo que se le conceda de inmediato asistencia letrada y consular y atención médica si fuera necesario, de conformidad con el artículo 40.d de la Convención sobre los Derechos del Niño, en la que Irán es Estado Parte;
- pidiendo que les comuniquen si se han establecido tribunales y centros de detención para menores, conforme a compromisos contraídos anteriormente por las autoridades;
- instando a las autoridades a tomar de inmediato medidas para suspender la imposición de la pena de muerte con miras a su abolición definitiva, particularmente en el caso de los delitos cometidos por menores de 18 años.

LLAMAMIENTOS A:

Líder de la República Islámica de Irán
His Excellency Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei
c/o The Presidency, Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection
Tehran, Irán

Telegramas: Ayatollah Khamenei, Tehran, Irán

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

Presidente Jatami

His Excellency Hojjatoleslam Sayed Mohammad Khatami
The Presidency, Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection
Tehran, Irán

Telegramas: President Khatami, Tehran, Irán

Fax: + 98 21 649 5880

Correo electrónico: khatami@president.ir

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

Presidente de la Magistratura

His Excellency Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahrudi
Ministry of Justice
Park-e Shahr
Tehran, Irán

Telegramas: Head of the Judiciary, Tehran, Irán

Fax: + 98 21 879 6671 (el número puede fallar; sean pacientes)

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

COPIAS A:

Ministro de Asuntos Exteriores

His Excellency Kamal Kharrazi
Ministry of Foreign Affairs
Sheikh Abdolmajid Keshk-e Mesri Avenue
Tehran, Irán

Fax: + 98 21 390 1999 (Departamento de Derechos Humanos)

Correo electrónico: matbuat@mfa.gov.ir (*pidan que envíen el mensaje al Human Rights Department*)

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

Director de la Organización para la Defensa de las Víctimas de Violencia

Director, Organization for Defending Victims of Violence
PO Box 16765-911, Tehran, Irán

Fax: + 98 21 896 3091

Correo electrónico: odvv@neda.net

y a los representantes diplomáticos de Irán acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 17 de diciembre de 2001.